

# EL DIARIO

## de Benicarló y Peñíscola

**SERVINET**  
SERVICIOS  
GENERALES DE  
LIMPIEZA

Oficinas, locales,  
tiendas, fábricas,  
escaleras....

TELEF.: 475272

Publmedios C.B. Martes 3-Diciembre-1996 Nº 1.229 Año VI 75 pts. DL.- Cs-264-94

### Sumario

**3** El Castillo de Peñíscola se ha convertido en un gran centro histórico-cultural.

*El Ayuntamiento de Benicarló pide la construcción de un nuevo depósito de agua.*

**4** Nicolau María Rubió y Tudurí diseñó el jardín del Auditorio, ahora completamente abandonado. El arquitecto Miguel García Lisón lo desveló en su conferencia "El jardín perdido".

**5** Gran fiesta de despedida a dos guardias municipales de Benicarló.

**6** Hoy:  
**EL DIARIO**  
*del deporte*

## Manuel Beltrán se ahorra las explicaciones

Los socialistas peñíscolanos se quedaron sin el apoyo que precisaban para sacar adelante su moción.

Con el voto de calidad del alcalde se desestimó la propuesta de Manuel Beltrán y el Grupo Municipal Socialista para la puesta en funcionamiento de una sociedad pública para la promoción del puerto deportivo de la Ciudad en el Mar. Beltrán, con tal de ahorrarse una explicación, no asistió al Pleno del viernes ni a la Comisión informativa del miércoles, donde se debatió previamente la propuesta.

La ausencia de Beltrán fue justificada por el alcalde cuando finalizó la sesión. "Diversos asuntos en Castellón le han impedido asistir al Pleno extraordinario".

Por otra parte, el portavoz de la oposición, Agustín Albiol, planteó seriamente la propuesta al Pleno indicando que "con la puesta en funcionamiento de una sociedad pública de promoción del puerto deportivo garantizaremos la transparencia e igualdad de oportunidades a todas las empresas que quieran optar a la realización de este proyecto, de lo contrario, se están comenzando a generar muchas dudas razonables por parte de todos los peñíscolanos".

Hay que recordar que existe un grupo empresarial castellonense interesado en la construcción del puerto deportivo, pero por el momento no existe ningún capital social que impulse el proyecto según Albiol. "El componente fantasmagórico de esta obra puede parar la iniciativa de otras empresas interesadas".

Albiol añadió que "todo es una excusa para realizar una operación de recalificación urbanística".

Ramón Blanch

El viernes por la tarde finalizó la huelga

## Sindicatos y patronal alcanzaron el acuerdo

La firma del Convenio provincial puso en la tarde del viernes fin a la huelga indefinida en el sector del mueble y la madera, que había comenzado el martes, y que afectaba en el Baix Maestrat a cerca de cuatro mil trabajadores.

El acuerdo se logró sobre la base de incorporar algunas cláusulas de ámbito provincial al texto del convenio estatal, lo que ha dejado satisfechos a los sindicatos "porque recoge la mayoría de nuestras reivindicaciones".

### Vigencia de 5 años

La duración del convenio es de cinco años, con una cláusula de revisión en 1998 para incluir el incremento producido en el IPC. Para 1996 el incremento ha sido del 4'3%, que se aplicará con carácter retroactivo desde enero pasado.

Asimismo, la patronal

ha admitido la jornada laboral de 1.796 horas anuales, principal caballo de batalla. También se logró acuerdo en la suscripción de los empresarios de una póliza de accidentes -fijada en 2'5 millones de pesetas-, las primas de jubilación y la visita médica. Los sindicatos han valorado muy positivamente el acuerdo, que fue posible gracias a la mediación de la autoridad laboral representada por el director territorial, Joaquín Porcar y el responsable de la inspección de trabajo, Vicente Sampedro.

### Satisfacción empresarial

Los empresarios, a través de Remigio Pellicer, presidente de la asociación comarcal, mostraron también su satisfacción por el acuerdo "que es bueno para todos". Pellicer se congratuló del final de una huelga que "no beneficiaba a nadie".



A.R.A.S.

LIQUIDACION  
TOTAL  
POR TRASLADO  
GRANDES  
REBAJAS

Pza. Constitución, 4  
Benicarló

Restaurante

ABIERTO

## Casa Severino

Con la misma calidad de siempre, la elaboración de los productos de nuestra comarca y la incorporación de las especialidades del Delta.  
Escogidas y selectas cartas de vinos y postres.

Urbanización Atalayas Peñíscola

en mi punto  
de mira

He aquí un comportamiento de un concejal que me parece harlo interesante.

Me refiero al del presidente del Patronato Municipal de Turismo de Peñíscola, Carlos Caspe, ya que ha puesto en marcha un programa de reuniones periódicas, con un reducido número de empresarios cada vez, a los que va a informar de la política turística que se sigue desde su departamento.

Reuniones en las que también tienen cabida las propuestas y sugerencias empresariales.

Diálogo, diálogo y más diálogo. Y transparencia.

Visto así, parece muy sencillo. ¿Por qué no toman buena nota todos los concejales?.

El Crítico

# editorial

Hay que felicitar al Ayuntamiento de Benicarló por la primera fase de peatonalización del casco histórico de la ciudad. Esta obra, absolutamente necesaria y que otras corporaciones no se atrevieron a llevar a cabo, es ahora una realidad, lo que le da una imagen mucho más atractiva. Estaba prevista su inauguración ayer por la tarde, dentro de un clima de gran satisfacción.

Hay que dar también la enhorabuena a Miguel García Lisón, por la lección magistral que ofreció el pasado viernes dentro de Artural '96. Fue verdaderamente excepcional su conferencia "El jardín perdido", en la que desveló la gran joya, hoy totalmente abandonada, que tenía la ciudad.

El jardín, cuyo lamentable estado fue denunciado el pasado sábado por El Diario, fue diseñado, por uno de los más importantes constructores de jardines del mundo, Nicolau María Rubió i Tudurí. "Cualquier ciudad del mundo se vanagloriaría de tener una joya así", dijo. A buen seguro que, como viene haciendo últimamente, el concejal de Cultura, Francisco Flós, tomó buena nota.

A propósito, El Diario hace un llamamiento para conseguir alguna fotografía del citado jardín cuando estaba en su esplendor. Agradeceríamos que cualquier lector pudiera facilitárnosla, para su publicación.

## En Primer Plano

Tuvo lugar en el Casal Municipal de Benicarló la Jornada de Asociacionismo Comercial, convocada por la Asociación de Comercio y Servicios Pyme de Benicarló.

Destacó, porque hizo reflexionar de forma importante, la ponencia expuesta por el secretario general de la Pyme de Castellón, José Pascual Serrano, con muchos da-

tos alarmantes.

Llamó la atención sobre el gran peligro para el pequeño comercio. "Más que las grandes superficies, que se estabilizarán, tenemos que darnos cuenta de que van a ser las tiendas tipo discount, con superficies de 400 metros. Están dentro de la reglamentación, con unos precios tirados, sin muchos gastos".

"¿Qué se puede hacer contra esto?. Modernizarse, arreglar el escaparate, dar buenos servicios, trato amable a la gente y, sobre todo, un producto de calidad".

Serrano reafirmó que "es esencial dar un buen trato al cliente. Si no existe ese buen trato, nuestro sector lo va a tener complicado".

José Palanques



98.2  
FM  
st.

98.2  
FM  
st.

RADIO NUEVA

Que no le confundan,  
sólo hay un nº 1 en el Maestrat

## Mi jaca

A PAGAR

Como ya saben los lectores de El Diario, en estos días se pone en marcha la zona azul de Benicarló. Preparen pues monedas de veinte duros para echarlas en las maquinitas y así poder aparcar para ir de compras al mercado o a las tiendas del centro. Antes eso era gratis, pero, que le vamos a hacer, los tiempos adelantan y nuestro dinero nos cuesta. Los aficionados a mercadonas y sabecos, no tienen este problema, ni los que gustan de ir de compras a Vinaròs, que allí es gratis aparcar y a ninguna asociación de comerciantes se le ha ocurrido nada parecido.

José María Alonso San Martín



## Carta al director

Señor director:

Por la presente le participo que durante los próximos días 13 al 22 de diciembre de 1996, y de 17h. a 21h., en la Sala de Actos de la Caixa Rural San Isidre de Benicarló, celebraremos como cada año nuestra Exposición de productos realizados por las personas con discapacidad psíquica atendidas en el Centro Ocupacional El Maestrat.

Quedan todos los ciudadanos de la comarca invitados a visitarnos.

También queremos agradecer de antemano la inestimable colaboración de El Diario por dar la mayor difusión posible a nuestra Exposición, cuyo lema es

¡Per Nadal,  
regaleu productes  
del Centre Ocupacional!

Muy atentamente,

Juanma Torres  
Director

# El Castillo de Peñíscola se ha convertido en un gran centro de interés histórico-cultural

En los diez primeros meses de 1996 ya ha recibido 25.000 visitas más que el pasado año.

El Castillo de Peñíscola ha recibido desde el pasado 2 de enero hasta el 31 de octubre de 1996 la cantidad de 306.687 visitantes, cifra que lo coloca entre uno de los conjuntos históricos más visitados e importantes de toda la Comunidad Valenciana e incluso de Europa, tal como se han atrevido a decir algunos historiadores de la provincia de Castellón.

La continua e intensa actividad socio-cultural que durante estos últimos años se ha ido desarrollando en el majestuoso marco de la Ciudad en el Mar, ha colocado al Castillo de Peñíscola en su momento de mayor plenitud según las opiniones expertas consultadas por El Diario, pero al mismo tiempo señalan que hay que buscar la manera adecuada de lograr una mayor proyección del emblemático lugar con el objetivo de situarlo en el centro de la Cultura, si así se lo propone la Diputación Provincial de Castellón, encargada de explotarlo.

A falta de cuatro semanas para que finalice el año 1996, se calcula que el Castillo de Peñíscola ha recibido alrededor de 25.000 visitas más que en 1995, en que ya se experimentó un notable crecimiento, pero no hay que olvidar que ha sido testigo de los grandes acontecimientos de la ciudad mediterránea como la celebración del Festival Internacional de Cinema de Comedia o el Ciclo de Conciertos de Música Clásica. Además, las salas del castillo han albergado multitud de exposiciones de pintura, brujería..., entre otras que han contado con una gran aceptación.

Por otra parte, se está especulando con la posibilidad de rentabilizarlo aún más dado el gran número de visitas que recibe cada año, pero la manera de hacerlo no parece convencer mucho a los expertos, ya que se pretenden instalar dentro del castillo una serie de elementos que podría romper con la estética del conjunto histórico. Ramón Blanch

Será financiado al 50%

# El Ayuntamiento de Benicarló solicita la construcción de un nuevo depósito de agua

El Grupo Municipal Socialista de Benicarló denunció el jueves durante el Pleno ordinario de noviembre la poca capacidad de gestión que ha tenido el equipo de gobierno del Partido Popular para lograr una mayor financiación en las obras de construcción de un depósito de agua potable de diez mil metros cúbicos para la población del Baix Maestrat.

Pascual Moya, del Grupo Municipal Socialista, explicó que la financiación obtenida es la mínima que otorga la Consellería de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes para este tipo de obras de infraestructura. Como ejemplo de gestión citó el emisario submarino, sufragado íntegramente por la Generalitat Valenciana durante la legislatura del PSOE en Benicarló.

Sobre el tema cabe indicar que está presupuestada en 183 millones de pesetas, y será financiada al cincuenta por ciento entre la Coput y Saur, que posteriormente repercutirá proporcionalmente la in-

versión en los recibos del agua de todos los benicarlóndos.

Por su lado, el alcalde del Partido Popular, Jaime Mundo, señaló a Moya que fuera mucho más serio en sus planteamientos, ya que estaba desviando la atención del tema.

El punto, en el cual se

*Los socialistas criticaron la financiación obtenida de la Generalitat*

pedía la ejecución de las obras a la Consellería, fue aprobado tras un corto debate por unanimidad de todos los grupos políticos del consistorio.

Por otra parte, se aprobó la integración al régimen de la Seguridad Social de todos los funcionarios del Ayuntamiento. Asimismo, los corporativos del municipio acordaron no denunciar el convenio suscrito con Adeslas para que los interesados en continuar pudieran hacerlo, pero desembolsando la cuota correspondiente.

Ramón Blanch



Noticias en 1 minuto

\* El Centro Social de Peñíscola, contará con nuevas reformas, después de las negociaciones llevadas a cabo por el presidente de la Asociación de Jubilados, José Rovira Morata, con el alcalde de la ciudad, Constantino Simó y los concejales Carlos Caspe y Juana Rovira. Para antes de las Navidades se habilitará un local para peluquería y se realizarán diversas reformas en la cocina.

\* El fuerte viento obligó a suspender la confección de un gran lazo rojo en el Paseo Ferreres Bretó de Benicarló, dentro de la IV Campaña de Información y Prevención del Sida.

\* Los cargos de la Falla Mercat Vell para 1997 son: Fallera Mayor, Sandra Valladolid; Fallero Mayor, José Carlos López; Fallera Mayor Infantil, María Pellicer; Fallero Mayor Infantil, Adrián Crespo. Madrina del Estandarte, Fina Albert; Madrina del Foc, Manolita Gimeno; Madrina de la Falla, M<sup>a</sup> José Garriga.

\* Un año más, el Club Atletisme Baix Maestrat acudió, junto a varios miles de atletas más, a la gran cita de la Jean Bouin en Barcelona. En esta ocasión la participación del club fue muy numerosa, teniendo que desplazarse los atletas en dos autobuses. Los resultados fueron mejores que los de la últimas participaciones, consiguiendo el podium Yaiza Zaragoza (Alevín femenino), Sergio Castell (Alevín masculino) y Halima Hamdane (Benjamín Femenino).

**Las Gaviotas**  
CAFETERIA-BAR  
Casa Clavel

Avda. José Antonio, 45  
Peñíscola  
Tel.- 964/489823

**Martes cerrado**

estudio *Caro*

**REVELADO EN 1 hora**

Reportajes, fotocopias en color...

Pza. Mercado, 1  
Benicarló  
T.471432

**ACTILLO**

*Listas de Boda*  
Decoración e interiorismo  
Juan XXIII, 5 - Benicarló

**MAGIC LOOK**

Joyería  
Bisutería

Rey D. Jaime, 28  
T.-474851  
BENICARLO



### Parador de Turismo Costa de Azahar

Banquetes-Convenciones  
Salones Privados-Fiestas-Jardines Piscina  
Tenis- Barbacoa-Parque Infantil

Tel.- 470100 Fax.- 470934 Benicarló



### EL DIARIO

*El medio publicitario más  
seguro, más eficaz y más  
económico.*

**NO LO DUDE, EL DIARIO**

### RESTAURANTE CAMPING EL CID

Abierto: Sábados, domingos y festivos

Les ofrece:

#### COMIDA CASERA

(Canelones, piquillos rellenos, croquetas varias, etc.)

PAELLAS A LA LEÑA - CARNES A LA BRASA -

CAZUELA DE RAPE MARINERA - CORDERO A

LA SEGOVIANA - COCHINILLO ESTILO

"CANDIDO" (por encargo)

Y también: COMIDAS PARA LLEVAR A CASA (480380/  
1144)

Todos los sábados: Cocido madrileño

Camping El Cid.- Azagador de la Cruz, s/n. Peñíscola.

CAFE BRASIL

CAFE BLANCO

Pza. San Bartolomé  
Benicarló



# Nicolau María Rubió i Tudurí diseñó el jardín del Auditorio, ahora completamente abandonado

En una conferencia magistral, el catedrático de arquitectura Miguel García Lisón, descubrió que el principal "jardinista" del mundo construyó ese jardín de Benicarló

Fue como una auténtica revelación. El Diario publicaba que "El Ayuntamiento de Benicarló permite que el entorno del Auditorio Municipal sea una auténtica porquería", y el catedrático de arquitectura, Miguel García Lisón, desvelaba que ese jardín es obra de uno de los artistas más importantes del mundo.

Fue durante su magistral conferencia, "El jardín Perdido", organizada por la Associació d'Arts

Plàstiques, dentro de Ar-  
tural '96, cuando García  
Lisón desveló que el ge-

*"Cualquier ciudad  
del mundo se  
vanagloriaría de  
tener un jardín de  
Rubió i Tudurí,  
pero en Benicarló  
está completamente  
abandonado.*

*Las autoridades  
no deberían  
permitir algo así".*

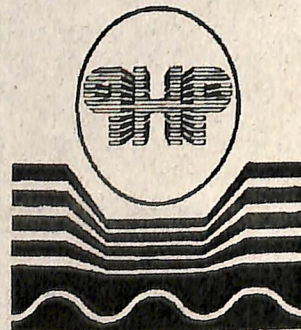
nial Nicolau María Rubió  
y Tudurí, autor del ajardi-  
namiento de la montaña de  
Montjuich para la Exposi-  
ción Universal de Barcelo-  
na, diseñó dos jardines en  
Benicarló por encargo de  
D. Salvador Fontcuberta.  
Uno, el de su finca del Pa-  
seo de la Estación. El otro,  
el del ahora Auditorio Mu-  
nicipal.

Miguel García Lisón de-  
nunció su deplorable esta-  
do, al tiempo que pidió a  
las autoridades su restau-  
ración.



**EL SUPER DE CASA**

C/ Cristo, del Mar, 18. Benicarló Tel. 470841



### HOTEL PEÑISCOLA PALACE

*Bodas, banquetes,  
comuniones,  
convenciones,  
reuniones de empresa,  
comidas de fallas...*

Avda. Papa Luna, 34  
Tel.- 480912

PEÑISCOLA  
Fax 480937



**TODA LA  
MUSICA**

Torre Benicarló, bajos.



# Gran fiesta de despedida a dos guardias municipales de Benicarló

La fiesta fue por todo lo alto. Se reunieron todos los guardias de la Policía Municipal de Benicarló y también los compañeros que se habían jubilado con anterioridad, para estar presentes en el homenaje que se les

tributó a los guardias Agustín Mesguer Folch y Jordi Valls Peña, en el momento de su jubilación.

En la mesa presidencial estuvieron los dos guardias, acompañados de sus esposas, el alcalde, Jaime

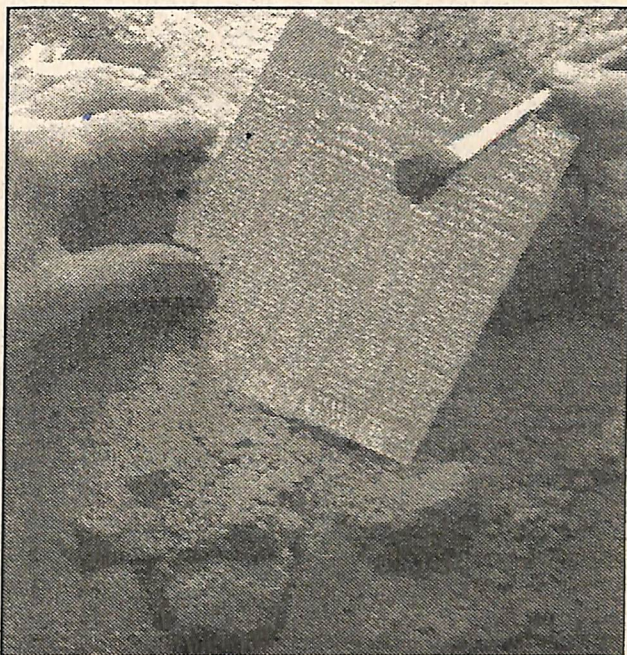
Mundo, el concejal de Gobernación, Antonbio Cuenca y el diputado, Francisco Moliner.

Los parlamentos, entrega de obsequios e imposición de insignias resultaron muy emotivos.

José Palanques



El Casting para participar como extra en el rodaje de la serie **D. Juan Tenorio**, se realizará en el Centro Social sito en la Playa Sur de Peñíscola, el próximo sábado de 10h. a 15h. Es preciso llevar una fotografía reciente.



Dentro de cientos de años sabrán que Benicarló y Peñíscola eran dos ciudades muy bien informadas

Picture Show



el cine en casa

Plaza Mercado Benicarló  
Calle Playa Peñíscola

CLUB DEL VIDEO

RESTAURANTE

## LA PLAZZA

*Auténtica pizza italiana, carnes, pescados...*

Calle Calabuch, 1 ☎ 480837

*Placeres terrenales*  
PEÑÍSCOLA



PEÑIS VERD  
*Garden Center*

Plantas de interior y exterior  
Macetas-Sustratos-Arboles  
ABETOS Y  
FLORES DE PASCUA

Ctra. N-340 km. 1038 Peñíscola T.480377



Antes



Después

¿CELULITIS?

¡¡NO!!

¡Usted también puede conseguirlo!

Diga adiós a la  
**CELULITIS**

de sus muslos, barriga, caderas, nalgas....

Sin producir estrías, ni flacidez muscular. Excelentes resultados desde la 1ª sesión. Moldeamos su silueta sin medicamentos, ni inyecciones.

**CETRACE**

Clínica de Estética

Pza. San Valente, 6-T.451699-Vinaròs



**PELUQUERIA  
CANINA  
Mister Dog**

- PERRONERIA -



Ferreres Bretó, 25  
Benicarló 475699

**RESTAURANTE**



Peñíscola

**Cocina típica  
marinera  
Pescados y  
mariscos frescos**

Stos. Mártires, 15  
T.489834 Peñíscola

**PRESTAMOS A  
BAJO INTERES**

Le gestionamos un préstamo a bajo interés. Hasta 30 años. Puede cancelar el que tiene ahora y hacer uno nuevo, le saldrá mucho más rentable. **Fincas IRTA-Centro Comercial, Local 4, Tel.489722- Peñíscola.** (Atiende: Puri Lorient)

## EL DIARIO del deporte

### Fútbol

**Regional Preferente  
Benicarló 2  
Alcora 0**

Pudo ser una victoria de escándalo y se quedó en un 2-0 con el último gol marcado ya en tiempo de descuento.

El Alcora, que acusó la temprana expulsión de Pau (min. 6) en el eje de la defensa, por zancadilla y empujón a un contrario cuando era el último de la defensa, tuvo que sortear como pudo el temporal, aunque hubo instantes en que no demostró para nada que jugaba con diez.

El encuentro se desenvolvió con un tira y afloja entre los dos equipos con ocasiones para ambos equipos, aunque las más numerosas y claras fueron para los locales, que marraron algunas por exceso de individualismo.

A destacar que en el Benicarló jugaron siete jugadores de la cantera, lo que podría animar más a los aficionados a acudir al campo. Por ahora, la asistencia sigue siendo muy pobre. La taquilla fue de 63.000 ptas.

Hay que reflejar las desafortunadas palabras del presidente del Alcora al final del partido, que afirmó que el Benicarló no tenía equipo para andar por la Preferente. ¡Vista que tiene el presidente!

**Clasificación.-** Benicarló 2º, 30 puntos, a un sólo punto del Foyos.

**Próxima jornada.-** Levante-Benicarló.

José Palanques

**Primera Regional  
Borriol 6  
Peñíscola 2**

Había mucha ilusión en este nuevo desplazamiento del equipo peñíscolano, ya que el Borriol figuraba en los puestos bajos de la tabla, pero tampoco pudo ser.

Son catorce ya las jornadas que el Peñíscola lleva sin puntuar, lo que puede convertirse en un auténtico récord negativo. En esta ocasión se pudo aumentar el recuento de goles a favor -ya son 7- merced a Gálvez y Troncho, aunque también se incrementó la de goles en contra -que alcanza los 62-.

De momento la moral y la ilusión no se pierden y en este aspecto hay que seguir ensalzando a estos deportistas.

En Borriol, tras llegar

el 4-0 en el min. 35, hubo una tímida reacción, pero el Peñíscola volvió a naufragar.

**Clasificación.-** Peñíscola, farolillo rojo, -3 puntos. (Por sanción federativa).

**Próxima jornada.-** Peñíscola-Benicàssim.

José Palanques

### Fútbol-Sala

**Partido amistoso  
Proyastec-Beyso 3  
Yumas Valencia 2**

Partido amistoso, ante la suspensión de la competición motivada por la celebración del Mundial de Fútbol-Sala, el disputado por los benicarlondos contra un potente equipo de División de Honor, el Yumas de Valencia, al que se consiguió vencer por 3-2.

### Tenis

Sin ningún tipo de explicación la Federación Valenciana de Tenis no homenajeó, tal y como había anunciado, durante la celebración del Trofeo Masters español, al tenista benicarlondo Fernando Vicente Fibla, por su destacadísima actuación en este año de 1996, que empezó sobre el puesto número 500 del ranking mundial, con un espectacular avance.



**DIARIO**  
de Benicarló y Peñíscola

**ESPECIAL NAVIDAD**

365 noticias, todo un año de información.

La actividad social, política, deportiva...

de Benicarló y Peñíscola.

El resumen más exhaustivo y completo de la historia más reciente de nuestras ciudades.

**LA FRONTERA**



**CANTINA-TAQUERIA  
HAMBURGUESERIA  
TEX MEX- PIZZAS**

Especialidad en comidas mexicanas,  
carnes tex-mex

Matilde Thinot, 3  
PEÑISCOLA

# Anuncios BREVES



# 47 49 01

ANUNCIARSE AQUÍ SOLO CUESTA 500 PTS

## VARIOS

## INMOBILIARIA

## TRABAJO

### NUEVAS

#### CAMADAS A LA VENTA

Doberman, Rott Weiler, Alaska Malamute, Boxer, Yorkshire, Pajarería Mr. Dog.  
Tel.- 475699.

### ALASKA MALAMUTE

Se venden cachorros de Alaska Malamute.  
T. 475872

### 100.000 PTS DE ENTRADA

c/ Fco. Pizarro, Benicarló. 115 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, baño completo, cocina equipada, terraza, lavadero, totalmente exterior.  
Mensualidades de 61.000. pts.  
T.453939

### c/ COMPAÑIA DEL PUERTO de Benicarló 100.000 pts. de entrada.

Resto 42.000 pts/mes. 55 m<sup>2</sup>, 2 habitaciones, baño completo, cocina equipada, galería, a 100 de la playa.  
T.453939

### SE PRECISAN URGENTEMENTE

Oficiales serie-semiserie sector madera, para trabajar en Benicarló.  
Tel. 402345

### SE PRECISA PERSONAL

con experiencia en el sector del metal. Se valorará estudios F.P. (metal).  
Tel. 402345

### ¿DESEA ALQUILAR, COMPRAR O VENDER EN VALENCIA?

Le conseguimos el 100% de la financiación de su vivienda.

¡Ya puede comprar su casa sin haber vendido la actual!

No dude en llamarnos. Gracias de antemano por prestarnos su atención.

#### Soluciones

#### Inmobiliarias

Tel.- 96.3891122 y 96.3891133.

### MAGNIFICAS CONDICIONES

Se traspasa Cafetería totalmente equipada en la mejor zona de Benicarló.  
Tel. 470198

### SE ALQUILA LOCAL

En la calle Hernán Cortés de Benicarló.  
Tel. 480271

### SE ALQUILA PISO

En Benicarló para temporada de invierno.  
27.000. pts.  
472380

### COMPRO PISO

Por zona Paseo Febrer Soriano de Benicarló.  
T. 453939  
Pago Contado

## LOS ANUNCIOS MAS LEIDOS DE LA COMARCA.

## ¡¡¡PRECIOS ESPECIALES A INMOBILIARIAS!!!

Los clasificados del Diario DIA A DIA

### CAFE - BAR



Tel.- 474350  
Pfo XII, 23  
Benicarló

### URGENCIAS BENICARLO

Farmacia de Guardia: M<sup>a</sup> T. Febrer (c/ Toledo,6)  
Otros servicios: Ambulancias.- C. Roja: 471079; Maestrat: 461688; Patxi: 460506; Centro Salud SSV: 475461; Bomberos: 460222; Guar-dia Civil: 470634/ Tráfico: 471840; Policía Local: 092; Butano: 471487; Iberdrola: 471400; Agua: 471660.



OPTICA ANA SALVADOR  
Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

### URGENCIAS PEÑISCOLA

Farmacia de Guardia.: Yolanda Castell (Peñismar)  
Otros servicios: Ambulatorio 489382/ 908967449; Guardia Civil: 480046; Policía Local: 480121/908-967450; Ayuntamiento:480050; Iberdrola: 489502; Agua: 489889; Butano: 480056; Juzgado de Paz: 489924; Taxis: 460506; 480385.



T.470825

Rey D. Jaime 36

BENICARLO

### AGENDA

Martes 3 de Diciembre de 1996  
San Francisco Javier, día de Navarra. Stos. Agrícola y Ambico. Sta. Hilaria  
El Sol sale a las 07.21h. y se pone a las 16.48h.  
La Luna sale a las 23.43h. y se pone a las 12.40h.  
Su fase actual es cuarto menguante en Virgo.

El Diario de Benicarló y Peñíscola II Epoca Año III N° 593

Dirección José M<sup>a</sup> Ganzenmüller Administración José M<sup>a</sup> Alonso Corresponsales: José Palanques Ramón Blanch

Redacción : Teléfono, 460897 - Fax, 47 46 12 Administración y publicidad: Telf. y Fax.: 474901

Diseño, Maquetación y Edición: Publimedios Imprime: Publimedios

APARTADO DE CORREOS 159. 12580 BENICARLO

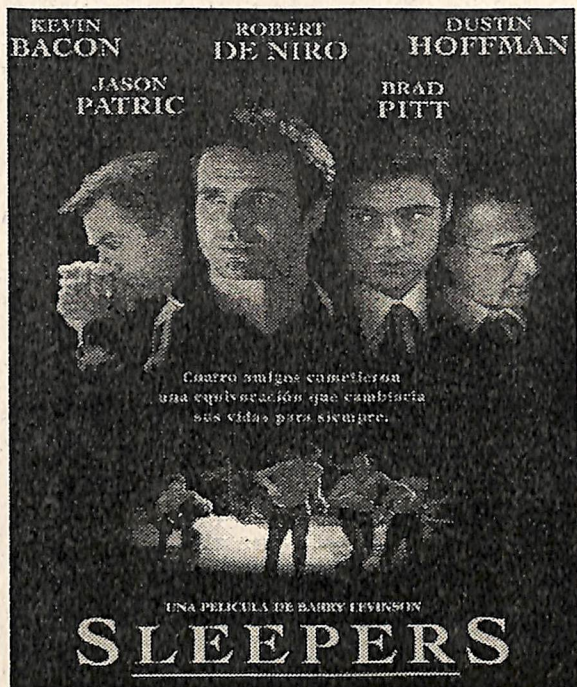
### EL DIARIO

Las cosas que contamos cada día,  
quedan escritas para siempre

PAPEL  
RECICLADO  
100%

# CAPITOL

Pza. San Juan, 1 Benicarló T.471775



DEL 5 al 11

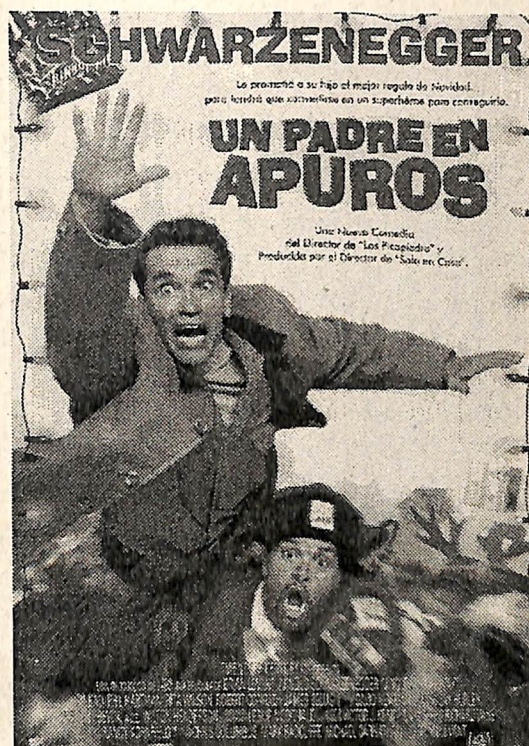
**ATENCIÓN A LOS HORARIOS**

**Jueves: 22.30h. Viernes: 17.00/19.45/22.30h.**

**Sábado: 19.45/22.30h. Domingo: 17.00/  
19.45/22.30 h. Lunes: 19.45/22.30h.**

# REGIO

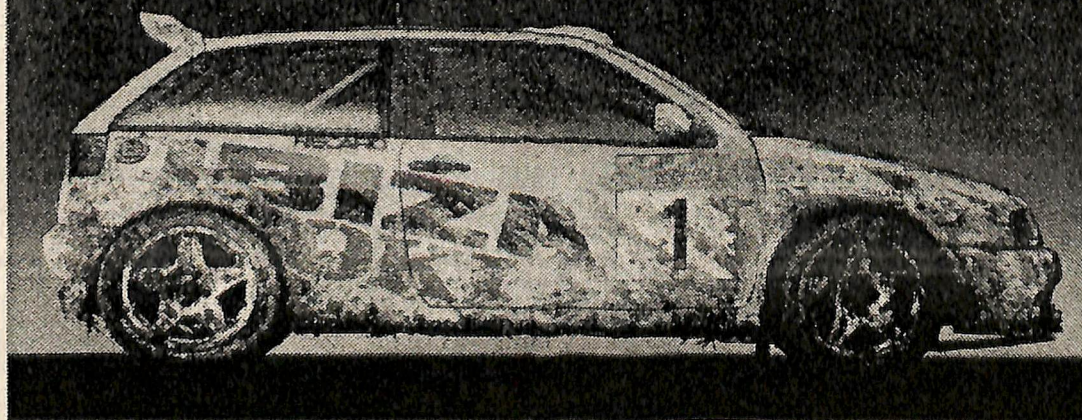
Hernán Cortés, 13 Benicarló T.470371



DEL 5 AL 11

**UNA PROMESA MUY DIFÍCIL  
DE CUMPLIR**

## SEAT, Campeón del Mundo de Rallies.



AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708